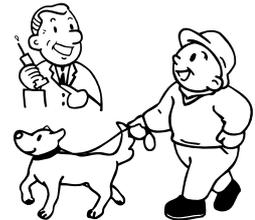


# 犬の登録と 狂犬病予防注射は 飼い主の義務です！

生後3か月以上の犬には、登録(初回のみ)と年に1回狂犬病の予防注射を受けることが法律で定められています。平成24年度の集合注射(新規登録も可能)は、次の日程で行います。集合注射を受けられない場合は、動物病院で必ず受けてください。

## 日時と会場

4月11日(水) 笠原動物病院(笠原)		4月18日(水) みなみ動物病院(美並)		5月7日(月) 吉永動物病院(吉永)	
山東生涯学習センター	9:20 ~ 9:50	上丹生公会堂	9:00 ~ 9:20	大久保公民館	9:30 ~ 9:50
ボランティアセンター三島荘	10:00 ~ 10:20	醒井小学校	9:35 ~ 10:15	伊吹庁舎駐車場	10:10 ~ 10:30
おおはらクリニック駐車場	10:30 ~ 10:50	息郷小学校	10:30 ~ 11:00	5月8日(火) なごみ動物病院(大川)	
野一色会館	11:00 ~ 11:20	西番場公民館	11:15 ~ 11:30	近江診療所	13:30 ~ 13:40
龍が鼻会館	11:30 ~ 11:45	磯公民館	13:10 ~ 13:30	旧坂田診療所	13:50 ~ 14:00
河内会館	13:20 ~ 13:35	筑摩蓮沼会館	13:40 ~ 13:55	近江庁舎駐車場	14:10 ~ 14:30
長久寺集会所	13:45 ~ 13:55	米原庁舎駐車場	14:05 ~ 14:50	5月10日(木) 笠原動物病院(笠原)	
山東B&G海洋センター	14:05 ~ 15:00	米原区公民館	15:00 ~ 15:15	山東B&G海洋センター	13:00 ~ 13:30
大野木会館	15:10 ~ 15:30	4月23日(月) 吉永動物病院(吉永)		山東庁舎駐車場	13:45 ~ 14:15
山東庁舎駐車場	15:40 ~ 16:15	藤川集会所	9:00 ~ 9:20	山東生涯学習センター	14:30 ~ 14:45
4月16日(月) 吉永動物病院(吉永)		寺林集会所	9:25 ~ 9:35	おおはらクリニック駐車場	15:00 ~ 15:20
弥高集会所	8:45 ~ 8:55	大清水会館	9:45 ~ 10:10	5月16日(水) みなみ動物病院(美並)	
上野会館	9:05 ~ 9:25	杉澤集会所	10:20 ~ 10:40	醒井小学校	13:30 ~ 13:45
伊吹生活改善センター	9:35 ~ 9:45	高番集会所	10:50 ~ 11:10	息郷小学校	13:55 ~ 14:05
大久保公民館	9:55 ~ 10:05	伊吹庁舎駐車場	11:15 ~ 11:45	磯公民館	14:30 ~ 14:40
上板並万伝寺前	10:15 ~ 10:25	<b>予防注射および登録手数料</b> <b>【既に登録している場合】</b> ●狂犬病予防注射手数料 1頭 2,650円 ●狂犬病予防注射済票交付手数料 1件 550円 合計 3,200円 <b>【新たに登録する場合】</b> ●犬の登録手数料 1頭 3,000円 ●狂犬病予防注射手数料 1頭 2,650円 ●狂犬病予防注射済票交付手数料 1件 550円 合計 6,200円		筑摩蓮沼会館	14:50 ~ 15:00
吉機行政サービスセンター	10:35 ~ 10:45			米原庁舎駐車場	15:10 ~ 15:30
曲谷ライスセンター前	10:55 ~ 11:05				
甲津原交流センター	11:20 ~ 11:30	4月17日(火) なごみ動物病院(大川)			
世継会館	9:20 ~ 9:35				
旧坂田診療所	9:45 ~ 10:15				
サンライズ近江公民館	10:25 ~ 10:40				
近江庁舎駐車場	10:50 ~ 11:30				
近江診療所	13:00 ~ 13:15				
多和田林業会館	13:25 ~ 13:45				
岩脇会館	14:00 ~ 14:15				
さくらが丘公民館	14:30 ~ 14:40				



- 《お願い》
- ①登録済の犬は登録カード(愛犬カード)を必ず持参ください。
  - ②犬の身体は清潔にし、犬を制御できる方が連れてきてください。
  - ③かみ傷のある犬、妊娠、病気、その他異常のある犬については、事前に申し出てください。
  - ④手数料は、お釣りのないようお願いします。

市 環境保全課(伊吹庁舎) ☎ 58-2230 ☎ 58-1630



## 4月の救急医療 一休日に具合が 悪くなったとき

日曜・祝日の内科・小児科の救急は、原則として長浜米原休日急患診療所を受診してください。重症の恐れや、検査・入院の必要性がある場合は病院を受診してください。

市 健康づくり課(山東庁舎)  
☎ 55-8105 ☎ 55-2406

医療体制		4/1 (日)	4/8 (日)	4/15 (日)	4/22 (日)	4/29 (日)	4/30 (月)
第一次医療体制 (比較的軽症なとき)	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎65-1525) 受付時間 8時30分~11時30分 12時30分~17時30分	○	○	○	○	○	○
	子どもの場合	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	市民
第二次医療体制 (重症なとき)	診察時間 8時~ 翌朝8時	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民
	上記以外	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民

小児救急電話相談 短縮ダイヤル#8000 ☎077-524-7856

- 相談日時 平日・土曜日18時~翌朝8時/日曜日・祝日 9時~翌朝8時
- 対象者 県内在住の15歳以下のお子さんとその家族

こどもの救急ホームページ <http://www.kodomo-qq.jp/>



## 平成24年度の 介護保険料(仮徴収額)について

すでに年金天引きされている方の4・6・8月の仮徴収期間の介護保険料額は、平成24年2月と同額です。

- 10月以降の介護保険料額は、6月中旬に介護保険料決定通知書でお知らせします。
- 4・6・8月を同額で年金天引きすると、10月以降の保険料額が著しく増減する見込みのある方には、6・8月の保険料額を変更します。該当する方には、「納入通知書(介護保険料額変更通知書)兼特別徴収仮徴収額変更通知書」を5月中旬に送付します。

### ■市 高齢福祉課(山東庁舎)

☎ 55-8103 FAX 55-8130

## 国民年金についてのお知らせ

問 日本年金機構 彦根年金事務所

☎0749-23-1114 FAX 0749-23-9033

## 平成24年度の国民年金保険料は 月額14,980円です

- 毎月の保険料の納付を口座振替の早割制度(当月未振替)にされると、保険料が月々50円割引になります。
- 納付書で4月分～翌3月分をまとめて納付(前納)されると、保険料が3,190円割引になります。納期限は5月1日(火)です。お手元に納付書がない場合は、年金事務所までお問い合わせください。
- \*口座振替・クレジットカードによる平成24年4月から翌年3月分までの1年前納受付は終了しています。

## ご存じですか? 学生納付特例制度!

国民年金には、学生本人の前年所得が一定基準以下の場合、申請して承認されると保険料の納付が猶予される「学生納付特例制度」があります。承認期間は、原則4月から翌年3月までです。

- 申請窓口 各庁舎自治振興課、各行政サービスセンター、または保険課(近江庁舎)にて
- 申請に必要なもの  
年金手帳、在学証明書(学生証の写し)、昨年の所得がわかる書類(平成24年1月1日に市内在住でない方のみ)、任意書式の委任状(同居してない親族が申請するとき)、印鑑(本人自署の場合は不要)
- 受付期間 翌年4月まで(随時受付)
- \*審査項目である前年度所得の確定時期が6月以降のため、承認決定通知書等の送付には時間がかかる場合があります。
- \*前年度に特例制度が承認された方で、平成24年度も引き続き在学予定の方は、3月下旬にはがき形式の申請書を送付します。同一の学校に在学する場合は、このハガキでの手続きができます。

## 社会福祉課からのお知らせ

問 市 社会福祉課(山東庁舎) ☎55-8102 FAX 55-8130

## 重度心身障がい者(児)に対する 自動車燃料費・福祉タクシー運賃の助成

### ◆対象となる方

- ①自動車燃料費助成  
普通自動車税(軽自動車税)の減免を受け、身体障害者手帳1級～4級、療育手帳Aまたは精神障害者保健福祉手帳1級をお持ちの方
- ②福祉タクシー運賃助成  
身体障害者手帳1級・2級、療育手帳Aまたは精神障害者保健福祉手帳1・2級をお持ちの方
- ③リフト付きタクシー運賃助成  
全身性障がいをお持ちの方で、リフト付きタクシーの利用でなければ移動が困難な方

### ◆助成内容

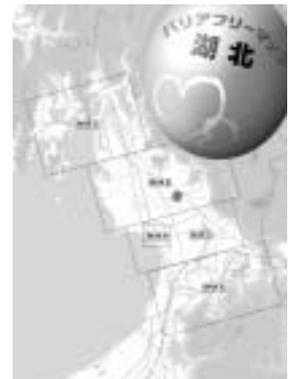
該当される助成区分に応じ、1か月あたり①・②は500円券を2～8枚、③は2,000円券を4枚交付します。  
\*交付はいずれか1種類のみとなります。

### ◆手続き方法

上記のいずれかの手帳を各庁舎の自治振興課または社会福祉課までご持参ください。自動車燃料費助成を申請される場合、運転免許証と平成23年度の自動車税(軽自動車税)の減免を受けていることの証明書類があわせて必要です。

## 「バリアフリーマップ湖北」が 完成しました!

長浜米原しょうがい者自立支援協議会では、障がいのある方や高齢者などが安心して外出できるよう、湖北地域の飲食店(約130店)や公共施設(約170件)の段差や、車いす用トイレの設置状況などのバリアフリー情報を掲載した「バリアフリーマップ湖北」を作成しました。



このマップは、各庁舎および行政サービスセンターに備え付けているほか、インターネットで公開しています。ぜひご活用ください。

URL <http://heartful-p.com/bf-map/>

## ご利用ください 手話通訳者・要約筆記者派遣事業

聴覚に障がいをお持ちの方への情報提供を保障するため、手話通訳者・要約筆記者の派遣事業を行っています。市内在住の聴覚障がいや身体障害者手帳をお持ちの方なら、どなたでもご利用いただけます。

利用無料・事前申請必要

## 相談

### 心配ごと総合相談

人権・行政・心配ごとなど、市民のみなさんの様々な相談に応じます。奇数月には身体障がい者・知的障がい者の相談もあわせて行います。

相談は無料で、秘密厳守。時間はいずれも10時から12時までで、相談時間は1時間程度です。受付は10時から11時です。

相談日	会場	総合相談	身体障がい者相談	知的障がい者相談
4/3 (火)	やすらぎハウス (顔戸21-2)	○	—	—
4/10 (火)	ルッチプラザ (長岡1050-1)	○	—	—
4/17 (火)	ゆめホール (三吉570)	○	—	—
4/24 (火)	愛らんど (春照56)	○	—	—
5/1 (火)	やすらぎハウス (顔戸21-2)	○	○	—
5/8 (火)	ルッチプラザ (長岡1050-1)	○	○	—
5/15 (火)	ゆめホール (三吉570)	○	○	○
5/22 (火)	愛らんど (春照56)	○	○	○

■ 市 福祉支援局 (山東庁舎)  
☎ 55-8110 FAX 55-8130

### 法律相談

毎月第2木曜日に弁護士が相談に応じる「法律相談」を開設しています。秘密は厳守されます。

時間はいずれも10時から12時までで、相談時間は30分以内で、事前に予約が必要です。

相談日	会場
4月12日(木)	愛らんど (春照56)
5月10日(木)	ゆめホール (三吉570)

費用▶1,000円

■ 市 福祉支援局 (山東庁舎)  
☎ 55-8110 FAX 55-8130

### 少年に関する悩みごとは 米原市少年センターへ

不登校やいじめ、進学や仕事など、青少年に関するあらゆる相談を受け付けています。

相談専用電話 ☎ 54-5000

### 結婚相談

市では、結婚相談所を毎月第2・第4木曜日に開設しています。相談は無料です。お気軽にご来場ください。  
日時▶4月12日(木)・4月26日(木)

いずれも13時30分～16時  
会場▶米原公民館

■ 市 商工観光課 (伊吹庁舎)  
☎ 58-2227 FAX 58-1197

### 男女共同参画

#### 「こころの悩み相談室」

家庭や地域、職場などでの悩みやパートナーからの暴力など、暮らしの中の様々な悩みについてご相談ください。女性相談員が問題解決に向けて一緒に考えます。時間はいずれも10時から12時まで。



相談日	会場
4月12日(木)	和ふれあいセンター (朝妻筑摩34-6)
4月19日(木)	ルッチプラザ (長岡)
4月26日(木)	S・Cプラザ内 男女共同参画センター(一色444)

※前日までの予約、電話またはセンターでの直接相談が原則です。  
※相談は無料、秘密厳守、男女を問わず受け付けます。

■ 市 人権政策課(米原庁舎)  
☎ 52-6629 FAX 52-4539

### ご利用ください 全国共通人権相談ダイヤル

人権にかかわる問題について、人権擁護委員や法務局の職員が相談に応じます。

電話番号	0570-003-110 【全国統一】
相談時間	平日 8時30分～17時15分
相談内容	人権にかかわる問題 (差別、暴行、虐待、セクハラ、パワハラ、いじめ、体罰、名誉棄損、プライバシー侵害など)

\* 電話は、おかけになった場所の最寄りの法務局につながります。  
\* 携帯電話の場合は、おかけになった場所の県庁所在地の法務局につながります。

■ 大津地方法務局 人権擁護課  
☎ 077-522-4673

### 4月の時間外窓口のご案内

#### 夜間窓口 (19時まで延長).....

《実施日と場所》

◎伊吹庁舎・近江庁舎  
4月5日(木)・19日(木)

◎山東庁舎・米原庁舎  
4月12日(木)・26日(木)

《取り扱い業務》

- \* 住民票・戸籍に関する証明書の発行
- \* 印鑑登録申請・印鑑登録証明書の発行
- \* 外国人登録に関する証明書の発行
- \* 税に関する証明書の発行
- \* 税金の納付
- \* 125cc未満のバイクの登録
- \* 米原市ナンバー(旧町ナンバー含む)の廃車
- \* 臨時運行許可業務

#### 休日窓口 (日曜日に開庁).....

《実施日と場所》

4月1日(日) 米原庁舎のみ  
時間はいずれも8時30分～12時

《取り扱い業務》

- \* 住民異動届(転入・転出・転居)・外国人登録の受付
- \* 住民票・戸籍・外国人登録・税に関する証明書の発行
- \* 印鑑登録申請・印鑑登録証明書の発行
- \* 納税相談・納税窓口(詳しくは収納対策課まで☎52-3189)

☎ 市 市民窓口課 (米原庁舎)  
☎ 52-6927 FAX 52-4539

### 4月の税等料金・納付のお知らせ

- ▶ 保育所保育料 4月分
- ▶ 水道料金 4月分  
(1～2月使用量を1/2したもの)
- ▶ 下水道使用料 4月分  
山東・伊吹・米原地域  
(1～2月汚水量を1/2したもの)  
近江地域  
(12～1月汚水量を1/2したもの)

～納税は便利な口座振替で～  
口座振替日・納期限 5月1日(火)  
口座名義人等に変更があった場合は改めて手続きが必要です。

～コンビニ納付もできます～  
上記の税等について、納付書の使用期限までならコンビニエンスストアで納付できます。

☎ 市 収納対策課 (近江庁舎)  
☎ 52-3189 FAX 52-6930



## おしらせ 平成24年度各会計予算書 有償頒布を行います

価格▶1冊 1,300円  
規格▶A4冊子 約1.1kg  
(水道事業会計予算書も含む)  
頒布期間▶翌年3月31日まで  
※数量限定。無くなり次第終了  
購入方法▶財政課カウンター  
※郵送の場合、送料は自己負担

■ 市 財政課(米原庁舎)  
☎ 52-1553 FAX 52-4447

## おしらせ 電源立地地域対策交付金 活用事業のご紹介

電源立地地域対策交付金とは、公共施設の整備や住民福祉の向上を図る事業を支援するためのもので、発電用施設の設置についての地元の理解促進などを目的としています。

平成23年度は、保育所管理運営事業の経費の一部として、近江にし保育園・近江ひがし保育園・いぶき認定こども園の運営に活用しました。



市内の発電用施設は、伊吹発電所と小泉発電所(いずれも水力発電)です。

■ 市 財政課(米原庁舎)  
☎ 52-1553 FAX 52-4447

## おしらせ し尿汲み取り手数料 改定について

湖北広域行政事務センターでは、14年間、手数料を改定せず運営してきましたが、7月1日から次のとおり改定します。

○現行 「18ℓあたり195円」  
○改定後 「18ℓあたり220円」

今後も生活環境向上のため努力をしていきますので、手数料改定にご理解とご協力をお願いします。

■ 市 環境保全課(伊吹庁舎)  
☎ 58-2230 FAX 58-1630

## おしらせ 4月からスタート 森林の所有者届出制度

対象者▶面積に関わらず、売買や相続等により森林の土地を新たに取得した方(個人・法人問わず)

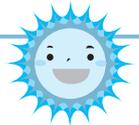
※国土利用計画法に基づく土地売買契約の届出を提出している方は除く

届出期間▶土地の所有者となった日から90日以内に、取得した土地のある市町の長へ届出書を提出

届出事項▶届出書に届出者と前所有者の住所・氏名、所有者となった年月日、所有権移転の原因、土地の所在場所・面積とともに、土地の用途等を記載。(添付書類として、権利を取得したことが分かる書類の写し、土地の位置を示す図面が必要)

■ 市 農林振興課(伊吹庁舎)  
☎ 58-2228 FAX 58-1719

## 太陽光発電等の 補助制度



新規事業

地球温暖化防止とエコライフ推進のため、再生可能エネルギー等を利用する設備(太陽光発電設備、薪ストーブ)の導入に補助金を交付します。

●対象者 4月1日以降に契約締結し、自ら居住する市内の住宅に住宅用太陽光発電設備または薪ストーブを新たに設置する方で、市民税等の滞納が無い方。補助金は1棟につき1回まで。(両方同時に設置する場合は、どちらか一方が対象)

### ●補助金額

太陽光発電設備  
1KWあたり2万円(限度額8万円)  
薪ストーブ 1件につき5万円  
※申請金額が、平成24年度予算(100万円)額を上回る可能性がある時点で、補助の受付を終了

### ●手続方法

①交付申請 着手前に申請書に次の書類を添えて提出(対象設備の契約書の写し・住民票の写し・納税証明書)

②実績報告 工事完了後、実績報告書に次の書類を添えて提出(対象設備に係る領収書の写し・対象設備の完了前後の写真)

■ 市 環境保全課(伊吹庁舎)  
☎ 58-2230 FAX 58-1630  
✉ kankyohozen@city.maibara.lg.jp

気軽に通える(低学費)★脳力アップのハイレベルリトミック

## リトミック教室 4月開講!

脳力UP! リズム感、体幹強化、集中力、記憶力、入会申込中!

1歳児クラス 09:45-10:30(1歳)	4/1(日)・4/4(土) 午前10:00-
2歳児クラス 10:45-11:30(2歳)	4/1(日)・4/4(土) 午前11:00-

きたむらカワイ音楽教室  
ピアノ個人レッスン 春のご入会受付中!

3歳～小学生 来週からの各教室で「無料体験レッスン」実施中! お申し込みは☎ 62-0336まで

## みなみ動物病院

診療案内  
米原市富洲199-5(マナービレッジ写眞館さん向かい)  
午前 9:00~12:00  
午後 4:00~ 7:00  
休診 水曜日/日・祝日午後

フィリア・狂犬病予防注射の季節です 休診 水曜日/日・祝日午後

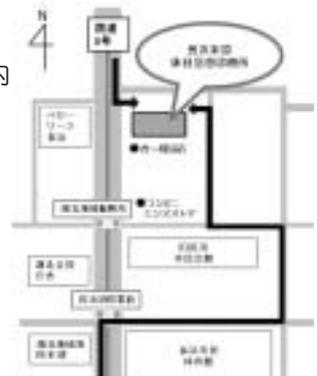
◎4月~6月中旬に新編でフィリア予防・狂犬病予防注射でご来院の方  
◎当院ではフィリア予防薬を6ヶ月以上ご購入いただくと  
初診料・カルテ作成料無料 1ヶ月分無料

◎H24年度の狂犬病予防注射は当院でも実施しております。

ホームページ みなみ動物病院 検索 TEL.0749-52-8611

## 「長浜米原休日急患診療所」は 4月1日から移転します

- 移転先  
保健センター宮司分室内  
(長浜市宮司町1181-2)  
☎ 65-1525
- 診療日  
日曜・祝日・年末年始
- 受付時間  
8時30分~11時30分  
12時30分~17時30分
- 診療科 内科・小児科



■ 市 健康づくり課(山東庁舎)  
☎ 55-8105 FAX 55-2406

**催し** アクティブシニア交流会  
「鯖ずしに挑戦」

日時▶4月14日(土)13時～  
会場▶ルッチプラザ2階 粗!一寸  
参加費▶1,500円(鯖ずし1本付き)  
持ち物▶エプロン、三角きん、タオル、お持ちの方は出刃包丁  
定員▶先着20名(老若男女問わず)  
締切▶4月6日(金)  
■・■ 粗!一寸(ルッチプラザ内)  
☎ 55-0624(事務局:茶木)



**春の全国交通安全運動**  
4月6日(金)～4月15日(日)

一人ひとりが正しい交通マナーの実践を習慣づけて、交通事故防止に取り組みましょう。運動の基本は「子どもと高齢者の交通事故防止」で、期間中、4月10日(火)は「交通事故死ゼロを目指す日」です。

- 重点事項
- ①自転車の安全利用の推進  
「自転車安全利用五則」  
・自転車は車道が原則、歩道は例外  
・車道は左側を通行  
・歩道は歩行者優先、車道寄りを徐行  
・安全ルールを守る  
・子どもはヘルメットを着用
  - ②全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
  - ③飲酒運転の根絶

**おしらせ** 保護者のみなさんへ  
就学援助制度について

市では、就学に必要な給食費や学用品費、通学用品費などを援助する制度を実施しています。詳しくは、下記までお問い合わせください。  
支給対象者▼  
市内小・中学校に通学される児童生徒の保護者のなかで、経済的な理由など一定基準を満たす方  
申請書設置場所▼  
各庁舎窓口、教育総務課(山東庁舎)、市内各小・中学校  
申請方法▼  
必要事項を記入した申請書を5月11日(金)までに各学校長へ提出  
■ 市教委 教育総務課(山東庁舎)  
☎ 55-8107 FAX 55-4040

**募集** しょうがい者対象  
パソコン教室

湖北地域にお住まいのしょうがい者の方を対象にパソコンを開催します。時間など、詳しくは下記までお問い合わせください。  
日程▶5月12日(土)から全10回  
毎月第2・第4土曜日  
内容▶はじめて1～3コース  
各コース2,000円  
受付▶4月16日(月)から  
各コース先着順2人  
■ 湖北地域しょうがい者支援センター  
ほっとステーション(長浜市末広町)  
☎ 64-5130 FAX 64-5131  
✉ hotst@ex.bw.dream.jp

**募集** 滋賀県警察官  
(A・大卒程度)採用試験

下記の日程で警察官を募集しています。詳しくは滋賀県警察のウェブサイトをご確認ください。  
URL <http://www.pref.shiga.jp/police/>  
第1次試験日▶5月13日(日)  
試験区分と採用予定▼  
男性A・・・50人程度  
女性A・・・7人程度  
対象▶昭和57年4月2日以降に生まれた男女で、四年制大学を卒業または平成25年3月31日までに卒業見込みの方  
受付期間▶4月20日(金)まで  
■ 滋賀県警察本部 警務課採用係  
☎ 0120-204-314

**おしらせ** 住宅火災による  
死者が急増!

湖北地域消防本部管内における平成23年中の火災件数は61件で、7人もの尊い命が失われました。全国の人口割合と比較しても、深刻な状況です。  
死者の多くは高齢者の逃げ遅れによるものです。火災の発生を早く発見して逃げ遅れを防ぐためにも、次の点に心がけ火災予防に努めましょう。  
**ポイント**  
●「住宅用火災警報器」の早期設置  
●たばこやコンロなど火気の取り扱いに注意  
●放火されない環境づくり  
■ 湖北地域消防本部 予防課  
☎ 62-5194 FAX 65-4450

クレジット・サラ金・過払請求  
**借金のお悩み**  
解決します

返しても返しても、少しも減らない借金...  
誰にも相談できずに悩んでいませんか?  
勇気を出してご相談下さい。

相談無料 分割払可能 秘密厳守  
**あい湖司法書士事務所**  
通話無料 0120-001-694

大津市京町三丁目3番1号  
A&M・OTSUビル2F  
TEL 077-527-0023  
土・日・祝日、夜間の対応可(要予約)  
司法書士/飛渡 あい子・飛渡 貴之

JR大津駅  
徒歩3分

弁護士に気軽に  
相談できます

相談料 1時間  
5,000円(税込)  
多重債務は無料

相談受付  
ダイヤル **0749-68-1530**

弁護士法人 HP <http://www.ohmi.lawyers-office.jp>  
**おうみ法律事務所**  
〒526-0031 長浜市八幡東町225  
弁護士 竹内 寛  
弁護士 中村 明宏  
(滋賀弁護士会所属)

広告 相簿のこと  
借金のこと  
会社登記のこと

**司法書士による**  
**生活問題相談**

生活 Q&A 消費者金融やクレジット会社と  
長年お付き合いされていたり、過去に借金を  
完済したことはありませんか?

「過払い金」が発生している可能性があります。今現在借金がなくても、過去10年以内に違法な金利を支払っていた場合、支払い過ぎていた利息を返してもらうことができます。  
消費者金融やクレジット会社は、違法な金利をとっていることがあります。それが「過払い金」といわれるものです。

司法書士法人  
**宮・坂口合同事務所**  
滋賀県大津市京町1-1-47 MZON京町102号  
相談ダイヤル  
**Tel.077(511)3098**  
月曜～金曜 午前10時～午後5時  
●代表司法書士 坂口航一郎(認定番号512072)